

Innehåll

Vad finns i lådan?.....	2
Viktiga säkerhetsanvisningar.....	3
Identifiering av delarna.....	6
Huvudenhet.....	6
Fjärrkontroll.....	7
Komma igång.....	7
Förbereda fjärrkontrollen.....	7
Att byta batteri i fjärrkontrollen.....	8
Placering och montering.....	8
Anslutningar.....	10
Använda AUX -uttaget.....	10
Använda OPTICAL -uttaget.....	11
Ansluta till ström.....	11
Allmän användning.....	13
Standby/ON.....	13
Stänga av ljudet helt (mute).....	13
Välja lägen.....	13
Justera volymen.....	13
Välja en förinställd ljudeffekt.....	14
Felsökning.....	15
Specifikationer.....	16

Vad finns i lådan?

Huvudenhet (höger/vänster)

Fjärrkontroll

Stativ

Bruksanvisning

AC-elsladd (för EU)

AC-elsladd (för UK)

AUX-sladd (RCA till 3,5 mm) (för TV:ns AUX out)

Gummifötter x 3

Design och egenskaper kan ändras utan någon föregående notis.

Viktiga säkerhetsanvisningar

VARNING

RISK FÖR ELSTÖTAR

ÖPPNA EJ

VAR FÖRSIKTIG: FÖR ATT BEGRÄNSA RISKEN FÖR ELSTÖTAR, AVLÄGSNA INTE DEN FRÄMRE (ELLER BAKRE) PANELN/HÖLJET.

DET FINNS INGA DELAR INUTI SOM ANVÄNDAREN SJÄLV KAN REPARERA. SERVICE MÅSTE UTFÖRAS AV KVALIFICERAD FACKMAN.

Blixtsymbolen med pilhuvudet i den liksidiga triangeln ska varna användaren för oisolerad "farlig spänning" inuti apparatens hölje som kan vara så pass hög att den utgör en risk för elstötar.

Bruksanvisningen

- Innehållet i bruksanvisningen kan komma att ändras utan någon föregående notis.
- Layouten och specifikationerna kan komma att ändras delvis utan någon föregående notis.
- Maxell ansvarar inte för skador som orsakas av brand, jordskalv eller av en tredje part. Inget ansvar åtas heller för skador som uppkommer genom avsiktlig eller oavsiktlig olämplig användning.
- Maxell ansvarar inte för skador som uppkommer på grund av användningsmetoder eller förfaringssätt som inte finns angivna i bruksanvisningen.
- Maxell ansvarar inte för skador som uppkommer på grund av användningsmetoder eller förfaringssätt som inte finns angivna i bruksanvisningen.
- Maxell ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att denna Soundbar fungerar felaktigt, om detta problem uppstått när produkten använts tillsammans med andra enheter.
- Denna Soundbar är inte avsedd att användas i anläggningar eller med utrustning som kan påverka människors hälsa och liv, som t.ex. medicinsk utrustning, utrustning inom kärnkraft, flygutrustning och transportutrustning. Den är inte heller avsedd för användning i anläggningar eller med utrustning som kräver hög säkerhetsgrad.
- Maxell ansvarar inte för olyckor som vållar personskador eller dödsfall, eller för brand som orsakas av att produkten fungerar felaktigt, om produkten används som del i kontrollsystem i den typ av anläggningar eller utrustning som nämnts ovan.

Varning!

Betyder att det finns en risk för dödsfall eller allvarliga personskador om enheten används på ett felaktigt sätt.

Var försiktig!

Betyder att det finns en risk för allvarliga skador*1 eller skador på personer*2 om produkten används på ett felaktigt sätt.

*1: Med allvarliga skador menas skador som synförlust eller synskador, brännskador, elstötar, benbrott eller förgiftning med efterföljande komplikationer som kräver inläggning på sjukhus, tillfällig eller under lång tid, för medicinsk behandling.

*2: Med skador avses brännskador och elstötar som inte kräver långvarig behandling på sjukhus.

Denna symbol betyder att användaren måste iaktta försiktighet när enheten används, för att undvika brand, explosion och överhettning. Den specifika försiktighetsåtgärden finns angiven inuti symbolen.

Denna symbol betyder att en viss handling är förbjuden när enheten används. Det specifika förbudet finns angivet inuti eller nära symbolen.

Denna symbol betyder att en handling är nödvändig, i enlighet med anvisningarna. Den specifika uppmaningen finns inuti eller nära symbolen.

Varning

För att begränsa risken för elstötar, utsätt inte enheten för fukt.

Varning

Batteriet (enskilt eller batterigrupp) får inte utsättas för extrem värme som direkt starkt solljus, eldlågor eller dylikt.

Viktiga säkerhetsanvisningar

GÖR INTE

Varning!

Utför inga reparationer, modifikationer eller nedmonteringar. Detta kan orsaka brand, elstötar eller skada. Tillverkaren ansvarar inte för fysiska skador som uppkommer på grund av reparation, modifikation eller nedmontering. Dessutom sker reparation av något fel som orsakas av att användaren utfört någon egen reparation, modifikation eller nedmontering på användarens egen bekostnad, även om garantin fortfarande är giltig.

Håll fjärrkontrollen utom räckhåll för barn.

De kan oavsiktligen svälja batteriet, vilket kan leda till kvävning eller skador i magen. Kontakta omedelbart en läkare om detta skulle hända.

Använd inte enheten på platser som utsätts för regn eller snö, nära vatten eller i badrummet. Det kan orsaka brand eller elstötar.

Använd inte produkten vid åskväder. Det kan orsaka brand eller elstötar.

Ställ inte någon blomvas, blomkruka, bägare eller annan behållare med medicin, kosmetika eller vatten nära din Soundbar.

Dessa kan gå sönder och vätska kan tränga in i din Soundbar och orsaka brand eller elstötar.

För inte in någon typ av metall eller något lättantändligt material i öppningen.

Det kan orsaka brand eller elstötar.

Blockera inte några ventilationsöppningar.

Produkten kan överhettas och orsaka brand. Installera enheten i enlighet med tillverkarens anvisningar.

Använd inte fel strömkontakt av de 2 elkablarna som följer med högtalaren.

Strömkontakten och/eller strömuttaget kan skadas. Det kan orsaka brand eller elstötar.

Placera inte på ostabil yta.

Din Soundbar kan ramla ner och gå sönder.

Låt den inte komma i kontakt med ånga eller fukt.

Det kan orsaka brand eller olycka.

Låt den inte komma i direkt kontakt med kall luft, låt den inte stå på en väldigt kall plats.

Kondensering kan droppa ner och orsaka kortslutning eller utbränning.

Lyssna inte på hög volym under en längre tid.

Det kan orsaka tinnitus och skada din hörsel.

Höj inte volymen för mycket direkt från början.

En plötslig hög volym kan skada hörseln. Dra ner volymen på minimum innan du sätter på.

Förvara inte enheten på en väldigt varm plats som exempelvis på ett element, på en ugn eller på andra apparater (även högtalare) som genererar värme.

Enhetens yta kan skadas och den kan även börja brinna. Förvara inte enheten i en stängd bil på sommaren, på en plats med direkt solljus eller nära en ugn. Detta kan leda till att batterisyra läcker ut.

Använd inte på dammiga platser, sandstränder eller på sandig jord.

Partiklar kan tränga in och orsaka utbränning, brand eller olyckor.

Täck inte över eller linda in enheten med tyg eller material.

Värme kan genereras och högtalaren kan deformeras, eller börja brinna.

Låt den inte stå i närheten av ett katodstrålerör.

Det kan leda till att fläckar uppstår.

Läs bruksanvisningen noggrant innan du ansluter produkten till en extern enhet.

Se till att du har läst igenom denna bruksanvisning samt den externa enhetens bruksanvisning noggrant innan du ansluter produkten. Anslut den endast till en annan enhet när strömmen är av.

Koppla inte i eller ur strömkontakten med våta händer.

Det kan orsaka elstötar.

Sätt i strömkontakten helt och ordentligt i uttaget.

Om inte strömkontakten är korrekt isatt, kan brand uppstå på grund av elstötar eller dammsamlingar.

Stäng av strömmen och dra ur kontakten vid reparationer eller om den inte ska användas under en längre tid.

Att inte följa dessa anvisningar kan leda till elstötar eller fysiska skador.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Säkerhet

- 1 Läs dessa anvisningar.
 - 2 Förvara dessa anvisningar.
 - 3 Läs alla varningar.
 - 4 Följ alla anvisningar.
 - 5 Använd enheten endast inomhus.
 - 6 Rengör den endast med en torr trasa.
 - 7 Skydda strömkabeln från att trampas på eller klämmas vid eluttaget, vid enhetens uttag, eller någon annanstans.
 - 8 Använd endast de tillbehör som anges av tillverkaren.
 - 9 Använd endast med vagn, bänk eller bord som angivits och godkänts av TV-tillverkaren. Flytta vagnen eller enheten försiktigt när vagn används för att undvika att den tippas och orsakar skador.
- 10 FÖRSÖK INTE ATT REPARERA DENNA PRODUKT.**
- Det är nödvändigt att utföra service när denna Soundbar har skadats på något sätt. Exempelvis när en strömkabel eller kontakt gått sönder, om vätska har spillts ut, om några föremål har fallit mot den, om enheten har blivit utsatt för regn eller fukt, om den inte fungerar normalt eller har tappats i marken.
- 11 Detta är en Klass II Soundbar utan isolering och utan skyddsjordning.
 - 12 AC-kontakten används för att koppla ur enheten. Därför måste den alltid vara tillgänglig.
 - 13 LÅT INTE barn skjuta på, dra i eller klättra på en TV som är ansluten till denna utrustning. Det kan leda till att TV:n välter och orsakar personskador eller dödsfall. För ökad säkerhet och stabilitet ska du se till att säkra TV:n med hjälp av ett lämpligt tippskydd.

Identifiering av delarna

Huvudenhet

(Vänster) (Höger)

1 Vänster högtalare

2 Höger högtalare

3. Sätt på högtalaren eller sätt på standby-läge.

4 KÄLLA

Välj en källa.

5 LED-lampor:

6 VOL+/VOL-

Justera ljudvolymen.

7 Fjärrkontrollsensor

8 Stativ

9 AUX-uttag

Standard 3,5 mm ljudingång.

10 OPTICAL-uttag

Optisk ingång.

11 AC-elkontakt

Anslut en strömkabel.

Identifiering av delarna

Fjärrkontroll

1. Sätt på eller stäng av enheten.

2 Stänga av ljudet helt (**MUTE**)

Stänga av eller sätta på ljudet från enheten.

3 **VOL+/VOL-**

Justera ljudvolymen.

Hoppa till föregående/nästa ljudfil i **Bluetooth** -läget.

Starta eller pausa uppspelning i **Bluetooth**-läget.

4 Källknappar

Växla direkt till **AUX-**, **Optical-** och **BT (Bluetooth)**-lägena.

Tryck in och håll knappen **BT PAIR** (Bluetooth-parning). Aktivera **Bluetooth**-parning i BT-läget.

5 EQ-knappar

Välj och ställ in ljudeffekt: flat, movie, music.

Kom igång

Förbered fjärrkontrollen

Fjärrkontrollen gör det möjligt att styra enheten på avstånd.

Även om fjärrkontrollen används inom den effektiva räckvidden (6 m) är det möjligt att den inte fungerar om det finns hinder mellan enheten och fjärrkontrollen.

Om fjärrkontrollen används nära andra apparater som sänder ut infraröda signaler, eller om andra infraröda fjärrkontroller finns i närheten kan det hända att den inte fungerar som den ska. Eller så kan de andra apparaterna eller fjärrkontrollerna fungera inkorrekt.

Första användningstillfället:

Fjärrkontrollen har ett redan isatt CR2025 litiumbatteri. Ta bort skyddsremsan för att aktivera fjärrkontrollens batteri.

Kom igång

Att byta batteri i fjärrkontrollen

(A): Tryck in spärren på vänster sida.

(B): Dra ur batterihållaren och avlägsna det gamla batteriet.

(C): Sätt i ett nytt CR2025-batteri i batterihållaren, med rätt angiven polaritet (+/-).

(D): Skjut tillbaka facket på dess plats.

Försiktighetsåtgärder gällande batterier

- Ta ut batterierna ur fjärrkontrollen för att undvika att de börjar läcka när fjärrkontrollen inte används under en längre tid (mer än en månad).

- Om batteriet läcker, torka bort vätskan i batterihållaren och sätt i nya batterier.

- Använd inga andra batterier än de som anges.

- Utsätt inte batterierna för värme och ta inte isär dem.

- Kasta dem aldrig i eld eller vatten.

- Frakta eller förvara inte batterier tillsammans med andra metallföremål. Det kan leda till att batterierna kortsluts, att de läcker eller exploderar.

- Ladda aldrig ett batteri om du inte är helt säker på att det är laddningsbart.

Placering och installering

Enheten kan användas antingen som en enskild Soundbar eller som ett 2-delat högtalartorn.

De två alternativen visas nedan.

Alternativ - A

Alternativ - B

Stativ, installering (om alternativ A används)

Huvudenhet (vänster)

Huvudenhet (höger)

Stativ (vänster)

Stativ (höger)

- Horisontell installering

Kom igång

Montering av gummifötterna (om alternativ B används)

Du kan göra enheten högre.

Observera: Se till att ytan är ren innan du sätter på gummifoten på enhetens undersida.

1. Vänd enheten upp och ner.
2. Ta av skyddspappret på gummifoten.
3. Klistra fast gummifötterna på enhetens undersida som visat på bilden nedan.

Anslutningar

Använda **AUX**-uttaget

A. Använd en 3,5 mm-sladd för att ansluta hörlurar för mediaspelare till högtalarens **AUX**-uttag.

B. Använd en **RCA** för en 3,5 mm ljudsladd (medföljer) för att ansluta TV:ns audio output-uttag (utgående ljud) till högtalaren.

Använda **OPTICAL**-uttaget

C. Ta av skyddshättan på **OPTICAL**-uttaget och anslut sedan en **OPTICAL**-sladd till TV:ns **OPTICAL OUT**-uttag och **OPTICAL**-uttaget på högtalaren.

Anslut till strömmen

Var försiktig:

Risk för att enheten skadas!

Se till att utspänningen i AC-strömkabeln överensstämmer med den spänning som finns angiven på högtalarens bak- eller undersida.

Anslut AC-strömkabeln till:

- AC-uttaget på enheten.
- vägguttaget. (En brittisk 3-stiftskontakt ansluts till uttag med 3 hål eller en europeisk 2-stifts-kontakt ansluts till ett uttag med 2 hål).

Anslutning

Anslut till en Bluetooth-enhet

Via denna högtalare kan du lyssna på musik från en annan enhet med Bluetooth-aktivering.

Para ihop de Bluetooth-aktiverade enheterna.

Första gången du ansluter din enhet till den här högtalaren behöver du para ihop dina enheter via Bluetooth.

Observera:

- Manövreringsräckvidden mellan denna högtalare och en Bluetooth-enhet är ca 8 meter.
- Innan du ansluter en Bluetooth-enhet, bör du bekanta dig med alla enhetens Bluetooth-funktioner.
- Kompatibilitet med alla Bluetooth-enheter kan inte garanteras.
- Något fysiskt hinder mellan denna enhet och den som ansluts med Bluetooth kan minska manövreringsräckvidden.

- Håll enheten borta från andra elektriska apparater som kan orsaka störningar.

1 Sätt på högtalaren och tryck på knappen **SOURCE** (källa) på högtalaren upprepade gånger för att välja Bluetooth-läge. Den blå lampan blinkar sakta.

2 Systemet befinner sig i parningsläge.

- Tryck alternativ på knappen **BT PAIR** (parning med Bluetooth) på fjärrkontrollen för vara sökbar. Den blå lampan blinkar snabbt.

3 Aktivera din Bluetooth-enhet och välj sökläge. "**MXSP-TS1000**" visas på din lista över Bluetooth-enheter.

4 Välj "**MXSP-TS1000**" i listan för parning. Den blå lampan lyser hela tiden medan parningen fortgår.

- Växla till en annan funktion på enheten för att avaktivera Bluetooth-funktionen, eller avaktivera funktionen på din Bluetooth-enhet. Den blå lampan blinkar sakta.

Tips:

1 Ange "0000" som lösenord vid behov.

2 Om en existerande anslutning finns, tryck och håll inne knappen **BT PAIR** (Bluetooth-parning) på fjärrkontrollen för att aktivera parningsläget igen, anslutningen avbryts. Den blå lampan blinkar sakta.

3 Om ingen annan ny Bluetooth-enhet paras ihop med högtalaren inom två minuter kommer den föregående anslutningen att återupptas.

4 Anslutningen till högtalaren kommer även brytas när din enhet överskridit manövreringsräckvidden.

5 Om du vill återansluta din enhet till högtalaren, placera den inom manövreringsräckvidden.

6 Om manövreringsräckvidden överskridits och de två enheterna sedan flyttats närmare varandra bör man kontrollera om anslutningen fortfarande är aktiv.



7 Om anslutningen är bruten, följ instruktionerna ovan för att para ihop enheterna igen.

Anslutning

Lyssna på musik från en **Bluetooth**-enhet.

Om den anslutna Bluetooth-enheten är kompatibel med **Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)** kan du lyssna på musik som lagrats på enheten genom högtalaren.

Om enheten är kompatibel med **Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)**, kan du även använda högtalarens fjärrkontroll för uppspelning av musik från den externa enheten.

1. Para ihop din enhet med högtalaren.
2. Spela musik via din enhet (om den är kompatibel med **A2DP**).
3. Använd den medföljande fjärrkontrollen för att styra uppspelningen (om den är kompatibel med **AVRCP**).
 - Tryck på  knappen på fjärrkontrollen för att spela upp/pausa musik.
 - Tryck på  knapparna på fjärrkontrollen för att hoppa över ett spår.

Allmän användning

Standby/ON

Första gången du ansluter högtalaren till vägguttaget befinner sig högtalaren i Standby-läge.

- Tryck på knappen på högtalaren eller på fjärrkontrollen för att sätta på högtalaren (ON).
- Tryck på knappen på högtalaren eller på fjärrkontrollen igen för att högtalaren ska gå tillbaka till STANDBY-läget. Statuslampan lyser rött.
- Dra ut huvudkontakten ur vägguttaget om du vill stänga av (OFF) högtalaren helt.
- Om det inte finns någon ingående ljudsignal eller om signalen från **AUX** är för låg, aktiveras Auto-OFF-funktionen. Om problemet håller i sig mer än 15 minuter växlar din Soundbar till standby-läget automatiskt.

Stänga av ljudet helt (mute)

- Tryck på **MUTE**-knappen på fjärrkontrollen för att stänga av ljudet. Tryck på denna knapp igen, eller **VOL+/VOL-** på enheten eller fjärrkontrollen för att sätta på ljudet igen. Lampan på enheten blinkar för att visa att ljudet är på igen.

Välja lägen

Tryck på knappen **SOURCE** (källa) på enheten upprepade gånger eller tryck på knapparna **AUX**, **OPTICAL**, **BT/PAIR** (Bluetooth-parning) på fjärrkontrollen för att välja önskat läge.

- I **AUX**-läget lyser statuslampan grön.

- I **OPTICAL**-läget lyser statuslampan orange.

- I **Bluetooth**-läget lyser statuslampan blå.

Allmän användning

Justera volymen

Tryck på knapparna **VOL+ / VOL-** på enheten eller fjärrkontrollen för att justera ljudet.

Medan volymen justeras blinkar statuslampan snabbt.

När volymen når maxnivån och du trycker på knappen **VOL+** igen, blinkar statuslampan en gång. När volymen når minimumnivån och du trycker på knappen **VOL-** igen, blinkar statuslampan en gång.

Välj en förinställd ljudeffekt

Tryck på knappen **FLAT**, **MOVIE** eller **MUSIC** på fjärrkontrollen för att välja önskad förinställd equalizer (frekvenskorrigerings) under uppspelning: **MOVIE** (rekommenderas när du ser på film), **MUSIC** (rekommenderas när du lyssnar på musik), **FLAT** (EQ-läge av).

Tips: Om inget ljud hörs från din Soundbar och lampan blinkar snabbt, se till att inställningarna för digitalt ljud på din källanhet (t.ex. DVD, spelkonsol, TV) har ställts in på PCM-output.

Felsökning

För att garantin ska förbli giltig, försök aldrig att reparera enheten själv. Om något problem uppstår när enheten används, kontrollera följande punkter innan service begärs. Garantin blir ogiltig om högtalaren öppnas.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärder
Inget ljud	Högtalaren är inte ansluten till aktivt AC-strömuttag.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att högtalaren är ansluten och att strömkretsen är på.
Ljudet försvinner plötsligt.	Utlöst automatisk off-funktion.	<ul style="list-style-type: none">• Höj volymen på källanheten, t.ex. TV:n, MP3-spelaren etc. och justera volymen på enheten för att aktivera auto-on funktionen.• Se ljudproblemen [No Sound] ovan.
Inget ljud, högtalaren är ansluten till AC-ström men inget ljud hörs.	Kan inte utlösa automatiska on-funktionen.	<ul style="list-style-type: none">• Höj volymen på källans ingångssignal.
	Högtalarens strömkabel är defekt eller felaktigt ansluten.	<ul style="list-style-type: none">• Dra ut och koppla in strömkabeln igen i båda ändarna.• Byt ut med en kabel som du vet fungerar korrekt.
	Felaktiga anslutningar.	<ul style="list-style-type: none">• Dubbelkolla ingångs-/utgångs-sladdarna.
Inget ljud. Högtalaren startar.	Felaktiga kablar och anslutningar.	<ul style="list-style-type: none">• Dra ur och koppla in signalkablarna igen.
		<ul style="list-style-type: none">• Se till att alla kablar är helt isatta.
		<ul style="list-style-type: none">• Byt ut den troligtvis felaktiga kabeln med en du vet fungerar korrekt.
Oljud eller brus hörs vid utgång.	Felaktiga kablar och anslutningar.	<ul style="list-style-type: none">• Dra ur och koppla in signalkablarna igen.
		<ul style="list-style-type: none">• Se till att alla kablar är helt isatta.
	Oljud från ljudkällan.	<ul style="list-style-type: none">• Byt ut den troligtvis felaktiga kabeln med en du vet fungerar korrekt.
Brum eller surr som ökar eller minskar när fler än en källa matar in i din Soundbar samtidigt.	Intern störning.	<ul style="list-style-type: none">• Bryt anslutningen eller ta bort ljudet (mute) från de andra kanalerna för att lösa problemet.
	Felaktiga kablar mellan källutrustningen och enheten.	<ul style="list-style-type: none">• Byt ut den troligtvis felaktiga kabeln med en du vet fungerar korrekt.
Fjärrkontrollen fungerar inte.	Ingen/låg batterinivå.	<ul style="list-style-type: none">• Ta bort den transparenta plastfilmen på fjärrkontrollens undersida.
		<ul style="list-style-type: none">• Sätt i/byt ut fjärrkontrollens batteri med ett CR2025-batteri. (Se s.8)

Soundbaren svarar inte på fjärrkontrollen.	Ingen/låg signal från fjärrkontrollen till enheten.	• Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och enheten.
		• Rikta fjärrkontrollen direkt mot framsidan på enheten där sensorn sitter.
	Enheten svarar men inget ljud hörs.	• Innan du trycker på någon funktionsknapp, välj rätt ljudkälla.
		• Se Felsökningen för ljudproblem [No Sound].

Specifikationer

Soundbar

Strömförsörjning	AC 220-240V~ 50/60Hz
Utgångsström	20 Wrms x 2
Strömförbrukning	30 W
Frekvensrespons	40Hz - 20 000Hz
Total harmonisk distortion.....	1% (1kHz, 1W)
Högtalarimpedans.....	8 Ω
Ljudingång känslighet (AUX).....	700 mV

Mått:

Horisontell montering (L x B x H).....	60 x 904 x 60 mm
Stativmontering (L x B x H).....	60 x 60 x 467 mm
Stativdiameter.....	\varnothing 128 mm
Fjärrkontroll	
Avstånd.....	6 m
Vinkel.....	60°

